

[illegible]

EN388:2016
+A1:2018



Mechanical Hazards
Mechanische risico's
خطرهای مکانیکی
Risques mécaniques

Mechanische Gefahren
सांघ्रिक खतर
Pericoli meccanici
Zagrożenia mechaniczne

Perigos mecánicos
Riesgos mecánicos
Mekanik Tehlikeler

المخاطر الميكانيكية

4 X 4 3 D

0-4

Abrasion resistance
(cycles)
Schuurbe-stendigheid
(cycli)
مقاومت در برابر
سایش (چرخه)

Résistance à l'abrasion
(cycles)
Abriebfestigkeit
(Zyklen)
آبرازش مقاومت
(تکرار)

Resistenza all'abrasione
(cicl)
Odporność na
otarcie (cykl)
Resistência à abrasão
(ciclos)
Resistencia a la
abrasión (ciclos)
Asınma direnci
(gevrimler)
(الدرات)
مقاومة التآكل

0-5

Blade cut resistance
(factor)
Snijveerstand
(factor)
مقاومت در برابر برش
با تیغه (عامل)

Résistance à la coupeure
de lame (facteur)
Klingenschnittfestigkeit
(Zyklen)
کلینگ شنت مقاومت
(تکرار)

Resistenza al taglio
con lama (fattore)
Odporność na przecięcie
ostrzem (współczynnik)
Resistência ao corte
(factor)
Resistencia al corte de
cuchilla (factor)
Bıçak kesme direnci
(faktör)
مقاومة تقطع
(عامل)

0-4

Tear resistance
(newton)
Scheurbestendigheid
(Newton)
مقاومت در برابر پارگی
(نیوتن)

Résistance à la déchirure (newton)
Reißfestigkeit
(Newton)
ریس فستگیت
(نیوتن)

Resistência ao rasgamento
(newton)
Resistencia al desgarro (newton)
Yırtılma direnci
(newton)
(نیوتن)
مقاومة التمزق

0-4

Puncture resistance
(newton)
Lekbestendigheid
(Newton)
مقاومت در برابر سوراخ
شدن (نیوتن)

Résistance à la perforation (newton)
Durchstoßfestigkeit
(Newton)
دورشتوفستگیت
(نیوتن)

Resistência à perfuração
(newton)
Resistencia a la perforación (newton)
Delinme direnci
(newton)
(نیوتن)
مقاومة الثقوب

A-F

TDM cut resistance
(ISO 13997)
TDM snijveerstand
(ISO 13997)
مقاومت در برابر برش
TDM (بر اساس ISO 13997)

Test TDM de résistance à la coupeure (ISO 13997)
TDM-Schnittfestigkeit
(ISO 13997)
TDM شنت مقاومت
(ISO 13997)

Resistência ao corte TDM
(ISO 13997)
Resistencia al corte-TDM
(ISO 13997)
TDM Kesme Direnci
(ISO 13997)
مقاومة القطع
TDM (ISO 13997)

(P)

Impact resistance
Impactbestendigheid
مقاومت در برابر
ضربه

Résistance à l'impact
Schlagzähigkeit
شلاگ زیگیت

Resistencia ao impacto
Resistencia al impacto
Darbe Direnci
(ك. ن)
مقاومة للصدمات

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand • WARNING – Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest • Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand • WAARSCHUWING – Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتیج از قسمت کف دستکش گرفته میشود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال نمیشود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمیشود

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main • AVERTISSEMENT – La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitsprüfung • Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken • ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

परिष्कार परीक्षण, परीक्षण के उस परीक्षण के लिए दस्ताने के हवासी क्षेत्र से लिए जाते हैं यदि हाथ के पछिले भाग से लिया जा सकता है। परीक्षण संरक्षण उंगली की पीठ और हाथ के पछिले भाग पर लागू होता है। चेतावनी – परीक्षण संरक्षण उंगली पर लागू नहीं होता।

I risultati dei test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano • La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano • ATTENZIONE – La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbienie rękawicy • Ochrona przed uderzeniem dotyczy knykici oraz wierzchu dłoni • OSTRZEŻENIE – Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão • A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão • AVISO – A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano • La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano • ADVERTENCIA – La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dışında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir • Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbelere Karşı Korunma mevcuttur • UYARI - Parmaklarda darbelere karşı korunma mevcut değildir

تۆخت نتيجه الاختبار من منطقة راحة اليد في القفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة مفاصل وظهر اليد. تحذير - لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع

X = test not performed
X = test niet uitgevoerd
X = تست انجام نشده است
X = Test non effectuée

X = Test nicht durchgeführt
X = परीक्षण नहीं किया
X = test non eseguito
X = test nie został wykonany

X = teste não realizado
X = prueba no realizada
X = test yapılmadı
X = الاختبار لم يتم

All trade names are trademarks of their respective companies.
Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.
همه نامها و نشان‌های تجاری شرکت‌های مرتبط

Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.
Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.
سارے تریڈ ناموں کی سرکاری حفاظت کے تحت ہیں۔
Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

www.benchmark-safety.com

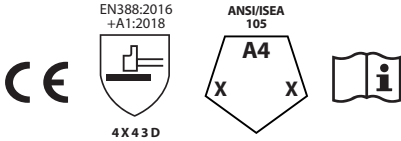
Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA
EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland
BMK-PACK_UIS-BMG758-1023_1

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm.
Todas as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.
Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.
Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.
جميع الأسماء التجارية تحت علامات تجارية خاصة بالشركات المملوكة لها يمكن الحصول



Benchmark

BMG758



HAND SIZE DEFINED IN EN ISO 21420:2020 HANDMAAT GEDEFINIEERD IN EN ISO 21420:2020 EN ISO 21420:2020 انداز دست تعریف شده در EN ISO 21420:2020 TAILLE DES MAINS DÉFINIE PAR LA NORME EN ISO 21420:2020 HANDGRÖSSE GEMÄSS EN ISO 21420:2020 हाथ के आकार इसमें परिभाषित है EN ISO 21420:2020 TAGLIA DELLA MANO DEFINITA IN EN ISO 21420:2020 ROZMIAR DŁONI OKREŚLONY W EN ISO 21420:2020 TAMANHO DA MÃO DEFINIDO EM EN ISO 21420:2020 TAMAÑO DE MANO DEFINIDO EN EN ISO 21420:2020 EL ÖLÇÜSÜNÜN TANIMLANDIĞI YER EN ISO 21420:2020 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه EN ISO 21420:2020	GLOVE SIZE HANDSCHOENMAAT اندازه دستکش TAILLE DE GANT HANDSCHUHGROSSE دستانه کا آकार TAGLIA GUANTO ROZMIAR RĘKAWICY TAMANHO DA LUVA TAMAÑO DE GUANTE ELDIVEN ÖLÇÜSÜ مقاس القفاز	PRODUCT CODE PRODUCTCODE کد محصول CODE PRODUIT PRODUKTKENNUNG उत्पाद कोड CODICE PRODOTTO KOD PRODUKTU CÓDIGO DO PRODUTO CÓDIGO DE PRODUCTO ÜRÜN KODU رمز المنتج
6	XS/6	BMG00758FB
7	S/7	BMG00758FB
8	M/8	BMG00758FF
9	L/9	BMG00758HF
10	XL/10	BMG00758FJ
11	XXL/11	BMG00758FJ

Products conform to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE)	Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)	Produtos conforme os requisitos de: regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho relacionado com o Equipamento de Proteção Individual (EPI)
Producten voldoen aan de eisen van: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)	उत्पाद परिष्कारित आवश्यकताओं की पूर्णतः करते हैं। यह एक व्यक्ति सुरक्षा उपकरण (पी.पी.ई.) पर काउंसिल और यूरोपीय संसद के नियमन (ईयू) 2016/425	Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)
مؤثرات التحديد لوبيا 2016/425 البرلمان اوروبا شورای به (PPE) عنوان تجهیزات حفاظت فردی	I prodotti sono conformi ai requisiti di: regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)	Ürün aşağıdaki düzenlemelerin gereksinimlerine uygundur: ve Kuvvetli Kurumlar Konseyi 2016/425 sayılı AB yönetmeliği
Les produits sont conformes aux exigences de: le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement européen en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI)	Produkty spełniają wymagania: rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego jako środki ochrony indywidualnej (ŚOI)	لأمانة الاتحاد الأوروبي 2016/425 الصادرة عن البرلمان (PPE) الأوروبي للمعدات الشخصية الحماية الشخصية
Type examination certificates (Module B) issued by:	Baumusterprüfung zertifikate (Modul B) ausgestellt von:	Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
Certificaten van typekeuring (module B) afgegeven door:	परिष्कार परीक्षण प्रमाणपत्र (मॉड्यूल बी) जारीकर्ता:	Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
بمسار تندوتوسط (B نوع گواهینامه معایر از من-مؤثرات)	Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da:	Tip müayene sertifikalarını (Modül B) yayınlayan:
Certificats d'examen de type (module B) délivrés par:	Certyfikaty badania typu (modul B) wydane przez:	تجهيزات اختبار نوع (الوحدة ب) الصادرة عن:

EU: INTERTEK ITALIA SPA, Via Guido Miglioli, 2/A - 20693 Cernusco sul Naviglio (MI) - Italia (Notified Body No. 2575)